

# Messaggio

7566 data Dipartimento
TERRITORIO

Concerne

## Approvazione dei conti e della relazione annuale 2017 dell'Azienda cantonale dei rifiuti

Signora Presidente, signore e signori deputati,

con il presente messaggio sottoponiamo, per vostro esame e approvazione, la Relazione annuale 2017 dell'Azienda cantonale dei rifiuti (ACR).

In conformità alla risoluzione governativa n. 5040 del 16 novembre 2004, che designa il Controllo cantonale delle finanze (CCF) quale organo di revisione dell'ACR, i conti consuntivi 2017 sono stati sottoposti per revisione al CCF.

L'esercizio ha chiuso con un avanzo di fr. 1'606'160.72, determinato da un totale dei costi pari a fr. 38'964'916.67 a fronte di ricavi per un totale di fr. 40'571'077.39. Il conto degli investimenti presenta un saldo netto 2017 (investimento lordo – sussidi – ammortamenti) di fr. -9'179'294.

Il rapporto del CCF, presentato in data 26 aprile 2018, raccomanda l'approvazione del conto annuale 2017 dell'ACR che chiude con un avanzo di esercizio di fr. 1'606'160.72, che sarà interamente attribuito ai risultati riportati.

In considerazione di quanto precede, vi proponiamo quindi di approvare l'annesso disegno di decreto legislativo.

Vogliate gradire, signora Presidente, signore e signori deputati, l'espressione della nostra massima stima.

Per il Consiglio di Stato:

Il Presidente, Claudio Zali Il Cancelliere, Arnoldo Coduri

### Disegno di

### **DECRETO LEGISLATIVO**

concernente l'approvazione dei conti e della relazione annuale 2017 dell'Azienda cantonale dei rifiuti

## IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- preso atto della relazione annuale 2017 dell'Azienda cantonale dei rifiuti e del rapporto di revisione del Controllo cantonale delle finanze del 26 aprile 2018;
- visto il messaggio 22 agosto 2018 n. 7566 del Consiglio di Stato,

#### decreta:

### Articolo 1

Sono approvati i conti consuntivi 2017 dell'Azienda cantonale dei rifiuti, che presentano un avanzo d'esercizio di 1'606'160.72 franchi.

### Articolo 2

È approvata la relazione 2017 dell'Azienda cantonale dei rifiuti.

### Articolo 3

Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.